|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TABUĽKA ZHODY**  **návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie** | | | | | | | |
| Smernica Rady 2000/78/ES z 27. novembra 2000, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolaní | | | Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  Zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Článok (Č, O, V, P) | Text | Spôsob transpozície | Číslo | Článok (Č, §, O, V, P) | Text | Zhoda | Poznámky |
| **Č: 3**  **O: 4** | 4. Členské štáty môžu stanoviť, že pokiaľ ide o diskrimináciu z dôvodov zdravotného postihnutia alebo veku, sa táto smernica nevzťahuje na ozbrojené sily. | **D** | **73/1998 Z. z.**  **+ návrh**  **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 14**  **O: 1**  **P: d**  **§: 192**  **O: 1**  **P: b** | Policajtom môže byť štátny občan Slovenskej republiky **~~starší ako 21 rokov, a ak ide o štátnu službu kadeta,~~** starší ako 18 rokov, ktorý o prijatie písomne požiada, a je zdravotne, telesne a duševne spôsobilý na výkon služby,  Policajt sa prepustí zo služobného pomeru, ak **podľa rozhodnutia lekárskej komisie stratil dlhodobo zo zdravotných dôvodov**  **1. spôsobilosť vykonávať akúkoľvek funkciu v štátnej službe, alebo**  **2. spôsobilosť vykonávať doterajšiu funkciu a nemožno ho previesť ani preložiť na inú funkciu v štátnej službe, ktorej výkon by nebol na ujmu jeho zdravia,** | **Ú** |  |
| **Č: 4**  **O: 1** | Požiadavky na povolanie 1. Bez ohľadu na článok 2(1) a (2) členské štáty môžu stanoviť, že rozdiel v zaobchádzaní, ktorý je založený na charakteristike súvisiacej s niektorým z dôvodov podľa článku 1 nie je diskrimináciou, keď pre povahu určitých dotknutých pracovných činnosti alebo kontext, v ktorom sa vykonávajú, táto charakteristika tvorí skutočnú a rozhodujúcu požiadavku na povolanie/ zamestnanie pod podmienkou, že cieľ je oprávnený a požiadavka je primeraná. | **D** | **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 14**  **O: 1**  **P: d** | Policajtom môže byť štátny občan Slovenskej republiky **~~starší ako 21 rokov, a ak ide o štátnu službu kadeta,~~** starší ako 18 rokov, ktorý o prijatie písomne požiada, a je zdravotne, telesne a duševne spôsobilý na výkon služby, | **Ú** |  |
| **Č: 6**  **O: 1** | Odôvodnené rozdiely v zaobchádzaní  z dôvodu veku  1. Bez ohľadu na článok 2(2) členské štáty môžu stanoviť, že rozdiely v zaobchádzaní z dôvodu veku nie sú diskrimináciou, ak v kontexte vnútroštátnych právnych predpisov sú objektívne a primerane odôvodnené oprávneným cieľom, vrátane zákonnej politiky zamestnanosti, trhu práce a cieľov odbornej prípravy a ak prostriedky na dosiahnutie tohto cieľa sú primerané a nevyhnutné.  Takéto rozdiely v zaobchádzaní môžu okrem iného zahrňovať: | **D** |  |  |  |  |  |
| **Č: 6**  **O: 1**  **P: b** | (b) stanovenie podmienok minimálneho veku, odbornej praxe alebo rokov služby pre prístup k zamestnaniu alebo k určitým výhodám, ktoré so zamestnaním súvisia; | **D** | **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 14**  **O: 1** | Policajtom môže byť štátny občan Slovenskej republiky **~~starší ako 21 rokov, a ak ide o štátnu službu kadeta,~~** starší ako 18 rokov, ktorý o prijatie písomne požiada, a… | **Ú** |  |
| **Č: 9**  **O: 2** | 2. Členské štáty zabezpečia, aby sa združenia, organizácie alebo iné právnické osoby, ktoré podľa kritérií stanovených vnútroštátnymi predpismi majú oprávnený záujem na dodržovaní ustanovení tejto smernice, mohli so súhlasom poškodenej osoby angažovať buď v jej mene, alebo na jej podporu v každom súdnom alebo správnom konaní určenom na vynútenie záväzkov podľa tejto smernice. | **N** | **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 225**  **O: 1** | V súlade s týmto zákonom vystupujú na ochranu práv a oprávnených záujmov policajtov príslušné odborové orgány. **Príslušným odborovým orgánom sa na účely tohto zákona rozumie odborový zväz, ktorý má najviac členov z policajtov.** | Ú |  |
| **Č: 10**  **O: 1** | Dôkazné bremeno 1. Členské štáty príjmu také potrebné opatrenia, aby v súlade so ich vnútroštátnymi súdnymi systémami bolo na žalovanom, aby preukázal, že neporušil zásadu rovnakého zaobchádzania, keď osoby, ktoré sa cítia poškodené z dôvodu neuplatnenia zásady rovnakého zaobchádzania predložia súdu alebo inému príslušnému orgánu skutočnosti, z ktorých možno dôvodne usudzovať, že k priamej alebo nepriamej diskriminácii došlo. | **N** | **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 2a**  **O: 1**  **§: 2a**  **O: 3**  **§: 48**  **O: 1**  **P: e** | Práva ustanovené týmto zákonom sa zaručujú rovnako všetkým občanom pri vstupe do štátnej služby a policajtom pri vykonávaní štátnej služby v súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania v pracovnoprávnych a obdobných právnych vzťahoch ustanovenou osobitným zákonom. 1) V súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania sa zakazuje diskriminácia aj z dôvodu manželského stavu a rodinného stavu, farby pleti, jazyka, politického alebo iného zmýšľania, odborovej činnosti, národného alebo sociálneho pôvodu, majetku, rodu alebo iného postavenia alebo z dôvodu oznámenia kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti. 1aa)  Občan pri vstupe do štátnej služby alebo po jej skončení alebo policajt, ktorý sa domnieva, že jeho právo alebo právom chránený záujem bol dotknutý nedodržaním zásady rovnakého zaobchádzania, môže sa obrátiť na súd a domáhať sa právnej ochrany ustanovenej osobitným zákonom. 1)  Policajt má právo podávať sťažnosti vo veciach výkonu štátnej služby služobnému úradu vrátane sťažnosti v súvislosti s porušením zásady rovnakého zaobchádzania podľa [§ 2a](https://www.aspi.sk/products/lawText/1/46530/1/ASPI%253A/73/1998%20Z.z.%25232a)**; na vybavovanie, prijímanie, evidovanie a prešetrovanie sťažností sa nevzťahuje osobitný predpis.13a)** | **Ú** | Osobitným zákonom je zákon č. 365/2004 Z. z., ktorý v § 11 ods. 2 ustanovuje, že žalovaný je povinný preukázať, že neporušil zásadu rovnakého zaobchádzania, ak žalobca oznámi súdu skutočnosti, z ktorých možno dôvodne usudzovať, že k porušeniu zásady rovnakého zaobchádzania došlo. |
| **Č:11** | Viktimizácia (prenasledovanie) Členské štáty zavedú do svojho vnútroštátneho právneho systému opatrenia, ktoré sú potrebné na ochranu pracovníkov proti prepusteniu alebo inému nepriateľskému zaobchádzaniu zamestnávateľa ako reakcii na sťažnosť v podniku alebo na každé právne konanie, ktorého cieľom je presadenie zásady rovnakého zaobchádzania. | N | **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 2a**  **O: 2**  **§: 2a**  **O: 4**  **§: 48**  **O: 1**  **P: e** | Výkon práv a povinností vyplývajúcich zo služobného pomeru musí byť v súlade s dobrými mravmi. Nikto nesmie tieto práva a povinnosti zneužívať na škodu druhého. Policajt nesmie byť v súvislosti s výkonom štátnej služby prenasledovaný ani inak postihovaný za to, že podá na iného policajta alebo nadriadeného sťažnosť, žalobu, návrh na začatie trestného stíhania alebo iné oznámenie o kriminalite alebo inej protispoločenskej činnosti.  Služobný úrad alebo nadriadený nesmie policajta postihovať alebo znevýhodňovať preto, že policajt uplatňuje svoje práva vyplývajúce zo služobného pomeru.  Policajt má právo podávať sťažnosti vo veciach výkonu štátnej služby služobnému úradu vrátane sťažnosti v súvislosti s porušením zásady rovnakého zaobchádzania podľa [§ 2a](https://www.aspi.sk/products/lawText/1/46530/1/ASPI%253A/73/1998%20Z.z.%25232a)**; na vybavovanie, prijímanie, evidovanie a prešetrovanie sťažností sa nevzťahuje osobitný predpis.13a)** | **Ú** |  |
| **Č:13**  **O: 1** | Sociálny dialóg 1. Členské štáty v súlade so svojimi národnými tradíciami a zvyklosťami vykonajú vhodné opatrenia na podporu dialógu sociálnych partnerov s cieľom pestovať uplatňovanie zásady rovnakého zaobchádzania, vrátane využitia monitoringu prevádzky na pracovisku, kolektívnych zmlúv, pravidiel správania sa a výskumu alebo výmeny skúseností a dobrej praxe. | **N** | **73/1998 Z. z.**  **+ návrh**  **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.** | **§: 225**  **O: 1**  **§: 228**  **O: 1**  **§: 229**  **O: 1** | V súlade s týmto zákonom vystupujú na ochranu práv a oprávnených záujmov policajtov príslušné odborové orgány. **Príslušným odborovým orgánom sa na účely tohto zákona rozumie odborový zväz, ktorý má najviac členov z policajtov.**  Súčinnosť nadriadených s odborovými orgánmi sa uskutočňuje najmä tým, že nadriadení umožnia príslušným odborovým orgánom  a) vykonávať spoločenskú kontrolu dodržiavania právnych predpisov upravujúcich služobný pomer policajtov,  b) vyžadovať od nadriadených informácie o hospodárení so mzdovými prostriedkami a podieľať sa na dodržiavaní zásad spravodlivého odmeňovania,  c) navrhovať svojich členov do poradných orgánov zriaďovaných na prerokúvanie návrhov niektorých personálnych opatrení a na zásadné opatrenia v oblasti sociálneho zabezpečenia, liečebnej, kúpeľnej, rekreačnej a inej starostlivosti a hmotného zabezpečenia policajtov,  d) vyjadrovať sa o návrhoch na prevelenie policajta, na pozbavenie výkonu štátnej služby a o návrhoch na rozvrhnutie základného času služby v týždni,  e) vyjadriť sa o návrhu na povolanie policajta na plnenie úloh inšpekčnej služby podľa [§ 36a](https://www.aspi.sk/products/lawText/1/46530/1/ASPI%253A/73/1998%20Z.z.%252336a).  Na zabezpečenie oprávnených záujmov a potrieb policajtov, na zlepšenie podmienok výkonu štátnej služby, zdravotných, sociálnych a kultúrnych podmienok vrátane podmienok na využívanie voľného času sa uzatvárajú kolektívna zmluva vyššieho stupňa a podnikové kolektívne zmluvy. | Ú |  |
| **K: IV**  **C:17** | IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA Sankcie Členské štáty ustanovia pravidlá ukladania sankcií za porušenie vnútroštátnych ustanovení prijatých podľa tejto smernice a vykonajú všetky opatrenia potrebné na ich uplatňovanie. Sankcie, ktorých súčasťou môže byť náhrada za ujmu pre obeť, musia byť účinné, primerané a odstrašujúce. Členské štáty oznámia tieto ustanovenia komisii najneskôr do 2. decembra 2003 a bezodkladne všetky neskoršie zmeny a doplnky, ktoré majú na ne vplyv | **N** | **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **73/1998 Z. z.**  **+ návrh** | **§: 2a**  **O: 1**  **§: 2a**  **O: 3**  **§: 2a**  **O: 6**  **§: 48**  **O: 1**  **P: e** | Práva ustanovené týmto zákonom sa zaručujú rovnako všetkým občanom pri vstupe do štátnej služby a policajtom pri vykonávaní štátnej služby v súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania v pracovnoprávnych a obdobných právnych vzťahoch ustanovenou osobitným zákonom. 1) V súlade so zásadou rovnakého zaobchádzania sa zakazuje diskriminácia aj z dôvodu manželského stavu a rodinného stavu, farby pleti, jazyka, politického alebo iného zmýšľania, odborovej činnosti, národného alebo sociálneho pôvodu, majetku, rodu alebo iného postavenia alebo z dôvodu oznámenia kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti.1aa)  Občan pri vstupe do štátnej služby alebo po jej skončení alebo policajt, ktorý sa domnieva, že jeho právo alebo právom chránený záujem bol dotknutý nedodržaním zásady rovnakého zaobchádzania, môže sa obrátiť na súd a domáhať sa právnej ochrany ustanovenej osobitným zákonom.1)  Porušenie zásady rovnakého zaobchádzania podľa [odseku 1](https://www.aspi.sk/products/lawText/1/46530/1/ASPI%253A/73/1998%20Z.z.%25232a.1) policajtom sa považuje za porušenie služobnej povinnosti policajta.  Policajt má právo podávať sťažnosti vo veciach výkonu štátnej služby služobnému úradu vrátane sťažnosti v súvislosti s porušením zásady rovnakého zaobchádzania podľa [§ 2a](https://www.aspi.sk/products/lawText/1/46530/1/ASPI%253A/73/1998%20Z.z.%25232a)**; na vybavovanie, prijímanie, evidovanie a prešetrovanie sťažností sa nevzťahuje osobitný predpis.13a)** | **Ú** | Osobitným zákonom je zákon č. 365/2004 Z. z., ktorý v § 9 ods. 2 druhej vete ustanovuje: Môže sa najmä domáhať, aby ten, kto nedodržal zásadu rovnakého zaobchádzania, upustil od svojho konania, ak je to možné, napravil protiprávny stav alebo poskytol primerané zadosťučinenie; ak ide o nedodržanie zásady rovnakého zaobchádzania z dôvodu oznámenia kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti, môže sa tiež domáhať neplatnosti právneho úkonu, ktorého účinnosť bola podľa osobitného predpisu pozastavená. |